CABECERA

YACIMIENTO: Avenida de Manolete 3 o avenida de Santo Tomás s/n (Córdoba, Córdoba)
MUNICIPIO: Córdoba
PROVINCIA: Córdoba
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1087; CIL II 2/7, 678; HEp 1 252
N. INV: Colección particular A. Ventura
TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS
OBJETO: Lápida
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: LAPIDA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: (42) x 38 x 6/9,5
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 26 x 25
NÚMERO DE LÍNEAS: 7
H. MAX. LETRA: 5,3
H. MIN. LETRA: 1
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.:
CONS. ARQ.: R
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
------ / +6?+SẊẊI rec[e]s/sit in pace sub d(ie)/ X K(a)l(endas) Octobr(es) era / DCX[-3?-] si **quis hûnc / sepuḷ[c]ṛum inquie^tave/**rit **cûm Iụd(a)** participi/um **(h)abeat** (Crismón)

Lectura dada por CIL II 2/7 678.
APARATO CRÍTICO:
vixit annos XX I (Perea 2006: 257)

ṛẹçẹṣ
sit (Ventura 1985: 184)

(ali)quis (Ventura 1985: 184)

hunc (Ventura 1985: 184 Perea 2006: 257)

sepulc̣ṛụm sepul[c]rum (Ventura 1985: 184 Perea 2006: 257)

inquietave (Ventura 1985: 184 Perea 2006: 257)

c̣ụm I ̣ụd cum Iud(a) (Ventura 1985: 184 Perea 2006: 257)

abeat (Perea 2006: 257)

TRADUCCIÓN:
Falleció en paz el día 10 antes de las Kalendas de octubre del año (610 a 699) de la Era. Si alguno perturba este sepulcro, tenga participación con Judas.

Traducción dada por Ventura 1985: 184-185.
COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIL II 2/7 678
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LATIN
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: La losa está fracturada en la parte superior, por lo que se han perdido algunas líneas, y rallada por los laterales. Está alisada por la cara anterior y toscamente labrada las demás. La inscripción conservada se desarrolla en siente líneas de distinta longitud.

Está rota por las partes superior e inferior (CIL II 2/7 678).

La fractura provoca que se hayan perdido todos los datos relativos al nombre del difunto.

Después de las letras KL, en la tercera línea, habría una O de igual tamaño que la siguiente, perdida ahora por deterioro, que formaría la abreviatura OCTOBR por OCTOBRES, poco común en esta época.

La inscripción se cierra con un crismón tipo cruz monogramática (Ventura 1985: 183-185).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Tipo de letra: Capital rústica tardía.

En la cuarta línea, el primer sigo en una delta minúscula, seguida de una C y de un trazo que podría ser una X.

Nexo TA en la quinta línea (Ventura 1985: 183-185).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO: HALLAZGO CASUAL
DATACIÓN: 22 de septiembre de un año comprendido entre el 572 y el 661 d.C. (Ventura 1985: 185). Siglo VI o comienzos del VII (CIL II 2/7 678).
CRIT. DAT.: Parte de la fecha aparece inscrita en la lápida y forma de las letras.
CONTEXTO HALLAZGO: Hallada sobre un montón de tierra en una escombrera, al norte de la Avenida del Aeropuerto, junto a Gran Vía Parque. La tierra allí depositaba provenía de dos solares en construcción por lo que la lápida podría corresponder a cualquiera de las dos, ya que ambas se encuentran en zonas de necrópolis a extramuros de ciudad, uno en la avenida de Manolete n1 3, y el otro en la avenida de Santo Tomás de Aquino s/n. (Ventura 1985: 183)
OBSERVACIONES ARQUEOL.: Maldición destinada a ahuyentar a los violadores de tumbas, presente en otras tumbas, aunque no demasiado habitual. Responden a la ley vigente contra los robos de sepulcros en la época y por tanto pueden considerarse documentos jurídicos. (Perea 2006: 257-263). El primer término de la maldición está documentado en otras inscripciones del mismo tipo y época, pero el segundo término es bastante original, ya que las otras imprecaciones recogidas terminan ABEAT PARTEM CUM IUDA ISCARIOTE (o TRADITORE). (Ventura 1985: 185).

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 1087; CIL II 2/7, 678; HEp 1 252; Molina de la Torre, Francisco Javier (2026) "Los aspectos materiales de las inscripciones funerarias cristianas en el conventus Cordubensis", Documenta et Instrumenta 24, 95-113. Ventura Villanueva, A. (1985) Inscripciones inéditas de Córdoba y su provincia, Córdoba, Boletín de la Real Academia de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, Año LVI, nº 108, pp. 183-185. Perea Yébenes, Sabino (2006) La mención a Judas Iscariota en epitafios latinos cristianos de la Hispania visigoda y bizantina: el delito sepulcral y la condeda mágica, Murcia, Myrtia 21, pp. 257-263.
BIBL. ARQUEOL:
IMÁGENES

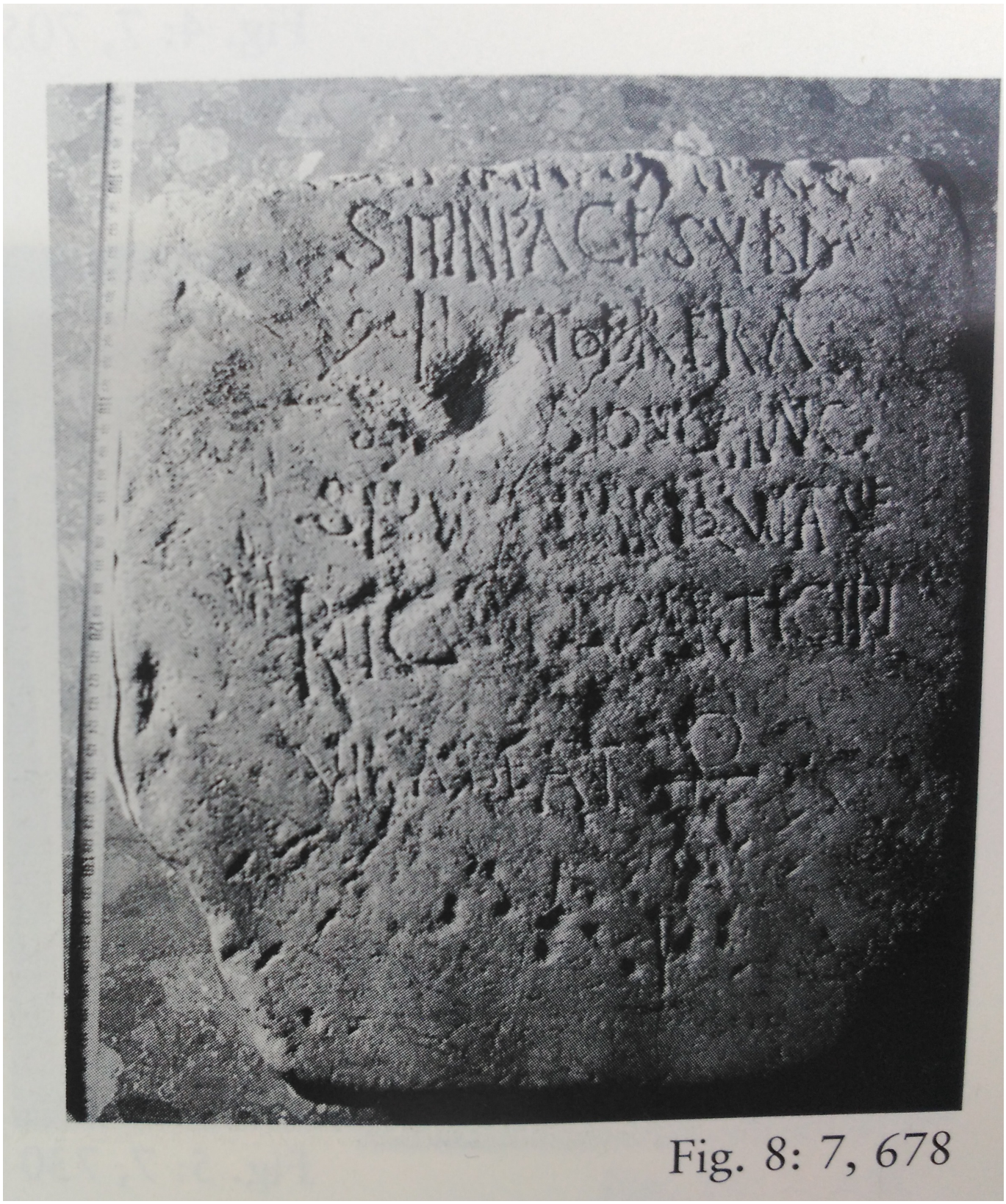


Fig. 8: 7, 678

678